

## Ísland helst í ES í 2013

Eydnast tað íslensku stjórnini at fáa eitt so mikið gott úrslit burtur úr samráðingunum við ES, at tað fær meiriluta á fólka-atkvøðuni, er tað mest sannlika, at íslenskur limaskapur í ES verður veruleiki í 2013. Tað sigur formaðurin í uttanríkis-nevndini hjá Altinginum, Árni Þór Sigurðsson, við tíðinda-stovuna Reuters. Sambært formanninum verður gondin í málinum hendan: 16. juli samtykkir Altingið at søkja um samráðingar, 27. juli verður umsóknin lögð fram, í februar í 2010 byrja samráðingarnar, og um ársskiftið 2011-2012 taka íslendingar støðu á fólkaatkvøðu. Er svarið ja, verður limaskapurin veruleiki í 2013.



## Dýrt at vera dani

Av teimum 27 ES-londunum er Danmark tað dýrasta landið at búgva í. Aftan á Danmark koma Noreg, Sveis, Írland, Finnland, Ísland, Luksenburg, Svøríki, Frakland, Belgia og Italia. Tøl hjá Eurostat vísa, at í 2008 vóru prísirnir í Danmark 41 prosent oman fyri meðalprísirnar í øllum ES-londunum. Tað bíligasta landið at búgva í er Bulgaria, har prísirnir vóru 49 prosent niðan fyri meðalprísirnar. Eurostat hevur kannað prísirnar á 2.500 vørum og ymsum øðrum í øllum teimum 37 evropeisku londunum, og her er Makedonia tað bíligasta landið at búgva í við prísnum, sum eru heili 53 prosent undir meðalprísunum í ES.

# Livandi bækur á G!

Á G! ber til hjá fólki at læna eina livandi bók. Altso ein persón, sum tú ikki vanligu kemur í prát við í gerandisdegnum

### FESTIVALUR

Jákup Mørk  
jakup@sosialurin.fo



Tað er Føroya Ungdómsráð (FUR), ið skipar fyri Livandi Bókasavninum. Á Facebook skrivar FUR soleiðis um hugskotið handan Livandi Bókasavnið: “Øll menniskju kunnu síggjast sum spennandi bækur. Vit hava øll hvør okkara royndir, upplivingar, hugsanir, kyn, religion, áskoðanir og mangt annað. Men vit hava eisini øll okkara fordómar, og fordómar kunnu ofta elva til diskriminátión; tað er hetta, Livandi Bókasavn arbeiðir ímóti.”

Hugskotið við Livandi Bókasavninum er at bjóða

fordómum, stereotypum og tvørskygni av, við at geva fólki møguleikan at læna eina livandi bók, t.e ein persón, ið tey annars ikki koma í prát við í gerandisdegnum. Endamálið er at skapa persónligar relatióinir millum fólk og fáa prát í lag teirra millum, og á henda hátt vera við til at niðurbróta møguliga diskriminátión í samfelagnum.

Á Livandi Bókasavninum fert tú m.a at kunna læna hesar bøkurnar: Hin Bahái

trúgvandi, Hin Kristni, Muslimurin, Ateisturin, Grønendingurin, Sri Lanka búgvinn (útendingurin í Føroyum), Hin Samkyndi, Hin Biseksuelli, Feministurin og Fyrrverandi Rúsdrekka-misnýtarin.

Tey, ið luttaka sum bækur á Livandi Bókasavninum, fáa høvi at deila út av sínari vitan, og tey, sum læna bøkurnar, fáa høvi at økja um sína vitan um umheimin, minnilutabólkar og ymiskar øðrvísi hugsanir.

# Hotel álopin

Útlendingar vóru millum offrini fyri bumbuspreinging á hotelli í Jakarta í Indonesia. Manchester United skuldi spæla dyst har mánadagin, men hevur nú avlýst

### BUMBUSPREINGING

Leo Poulsen  
leo@sosialurin.fo

Í minsta lagi níggju fólk hava mist lívið í einari bumbuspreinging á tveimum hotellum í høvuðsstaðnum í Indonesia, Jakarta.

Eitt bumbulið hjá lög-regluni hevur funnið eina ósprongda bumbu á Marriott hotellinum í Jakarta. Saman við einum øðrum luskushotelli í býnum var Marriott rakt av bumbuspreinging í morgun í ein-

um samansjóaðum terror-álopi, sum drap minst níggju og særði 40.

Bumban varð funnin á einum hotelrúmi, tá lög-reglan leitaði gjøgnum bygningin eftir spreingingina, sum hendi í kjallaranum.

Bumban varð funnin í rúmi 1808 og hildið verður, at hetta rúmið var mið-depilin fyri álopinum.

Lögreglan hevur enn einki sagt um, hvønn teir halda hevur ábyrgdina av álopinum, og eingin hevur heldur enn tikið ábyrgd fyri bumbubrestunum.

### Avlýsa

Manchester United, sum í løtuni er á venjingarlegu í Asia, kom til Kuala Lumpur í dag, og skal í morgin spæla ein dyst móti einum útvaldum malaysiskum liði. Ætlanin var, at teir mánadagin skuldu spæla dyst



Sir Alex Ferguson boðaði frá, at dysturin móti Indonesia All Star er avlýstur eftir bumbuspreingingina í Jakarta

móti einum Indonesia All Star liði, men eftir bumbuspreingingina hevur Sir Alex Ferguson gjørt av at avlýsa túrin til Indonesia.

Meiningin var, at United-ferðalagið skuldi búgva á Ritz-Carlton í fyra nætur.

Við á ferðini eru millum aðrar nýggji leikarar Michael Owen, Wayne Rooney, Rio Ferdinand, Paul Scholes og Ryan Giggs.

Nú sleppa indonesar so ikki at síggja stóru ensku stjørnurnar. Tað skrivar heimasíðan hjá BBC.

### STARVSLÝSING

## Arkitektur ella verkfrøðingur til bygningadeildina á Landsverk

#### Hevur tú altíð droymt um at byggja?

So fært tú nú møguleikan at royna hetta í verki. Hevur tú hug at arbeiða við nýbygging, umbygging og viðlíkahaldi av almennum bygningum, so kunnu vit bjóða tær øðrvísi royndir í einum spennandi og avbjóðandi starvi á bygningadeildini á Landsverk. Vit leita í løtuni eftir einum virkisfýsnum og skapandi persóni við byggikønari bakgrund at byrja hjá okkum skjótast til ber.

#### Arbeiðsuppgávur

Saman við einum toymi og starvsfeløgum við drúgvum royndum fært tú ábyrgdina av:

- prosjektering
- tekniuppgávum
- fakeftirliti
- greining og raðfesting av krøvum til viðlíkahald og bygging av almennum bygningum við atlit at funktionaliteti, estetikki og góðskustøði
- góðkenning av verkætlanum og støðutakan til møguligar broytingar
- viðgerð av øðrum málum, har bygging og bygningar, landslag og formlist eru partar av viðgerðini.

#### Førleikakrøv

Vit leita eftir fólki við byggikønari bakgrund – t.e. við útbúgving sum arkitektur ella verkfrøðingur. Tað er ein treyt, at tú hevur royndir við tekning í Autocad ella Microstation.

Vit vilja røkka best møguligum úrslitum, og vænta vit tí, at tú ert arbeiðssamur, dugnaligur og væl skipaður.

Vit leggja stóran dent á góðar persónligar eginleikar, at tú arbeiðir sjálvstøðugt, ert ein arbeiðsglaður viðleikari við góðum samstarvsevnum og gevur títt ikast til menning av arbeiðsplássinum.

#### Setanarviðurskifti

Løn og setanartreytir annars eru sambært sáttmála millum Fíggjarmálaráðið og avvarðandi yrkisfelag.

#### Umsóknir

Umsókn við prógvum og lívsgongdarlýsing (cv) verður at senda til lv@lv.fo ella:

Landsverk  
Postboks 78  
110 Tórshavn

og skal vera okkum í hendi í seinasta lagi 24. juli 2009, kl. 12.00. Merkið umsóknina „Umsókn til bygningadeildina“. Vinarliga viðmerk í umsóknini, hvar tú hevur sæð starvslýsingina.

Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast við at venda sær til Ewald Kjølbro, leiðara á bygningadeildini, á tlf. 540 861 ella ek@lv.fo

Landsverk, Tinghúsvegur 5,  
Postsmoga 78, 110 Tórshavn

Tel. 340 800, Faks 340 801,  
lv@lv.fo, www.landsverk.fo

**LANDSVERK**  
byggir land

Landsverk er stovnur undir Innlendismálaráðnum og hevur um hendi vega- og havnamyndugleikauppgávur og byggiharrauppgávur. Stovnurin ráðleggur og ger ætlanir, úttinnir, rekur og viðlíkaheldur landsvegir, havnir, bygningar og flogvøllir, herundir tyrlupallar.